



# Алиса в Зазеркалье

Льюис Кэрролл • Рисунки Сэра Джона Тенниела

*L. Dodgson*  
[alias "Lewis Carroll"]

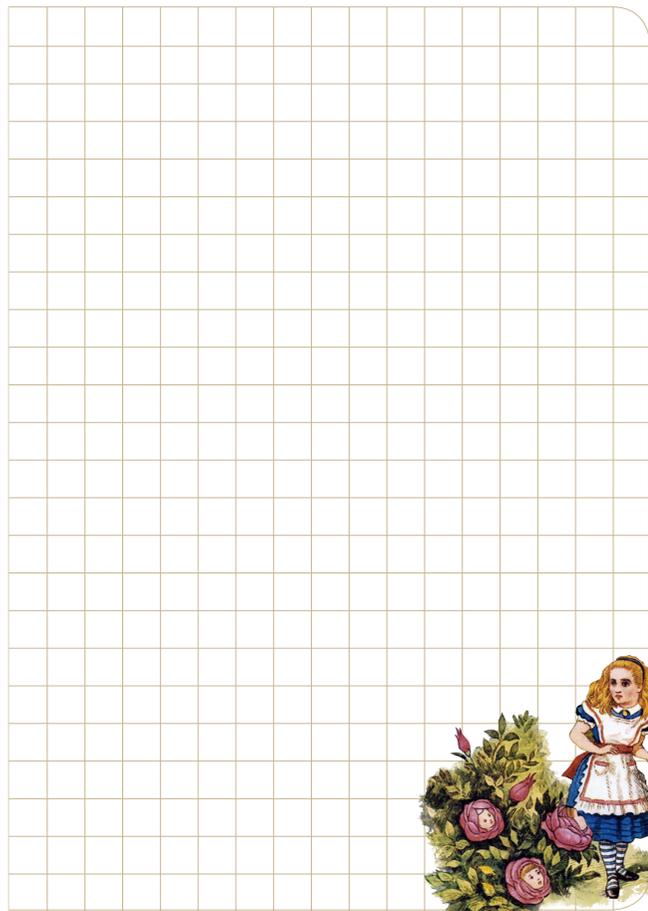
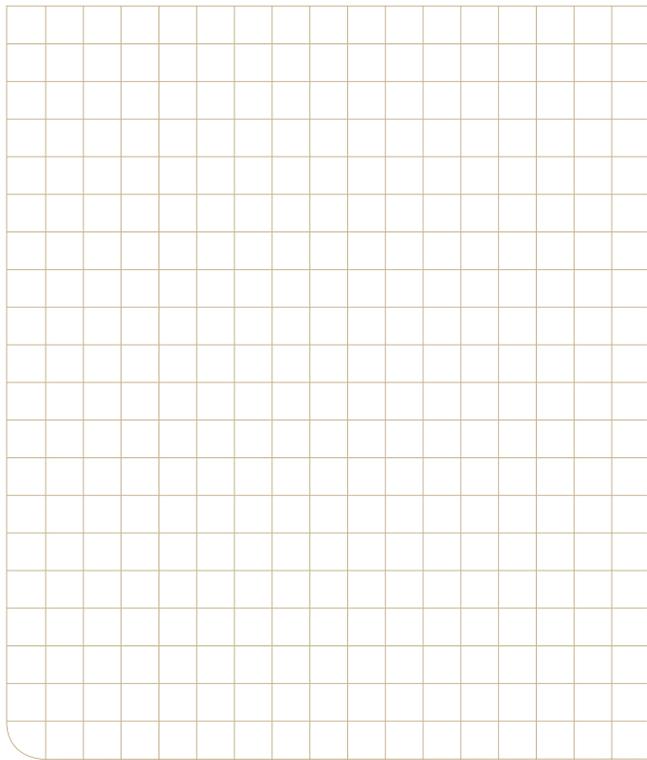
**OLEBOOK™**



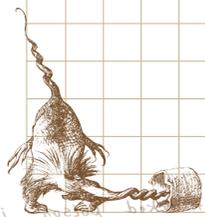
—Ещё!—потребовал Король.  
—Больше не осталось—одни занозы,—  
ответил Гонец, заглянув в сумку.  
—Давай занозы,—прошептал Король,  
закатывая глаза.



—Пойду-ка я к ней навстречу,—сказала Алиса  
—Навстречу? —переспросила Роза.—так ты её  
никогда не встретишь! Я бы тебе посоветовала  
идти в обратную сторону!



almost certain to disagree with you.  
It is almost certain to disagree with you.  
It is almost certain to disagree with you.



АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ

ОЛЕВООК™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»

—У меня память не такая,—сказала  
Алиса.—Я не могу вспомнить то, чего  
ещё не было.  
—Значит, у тебя память неважная,—  
заявила Королева.



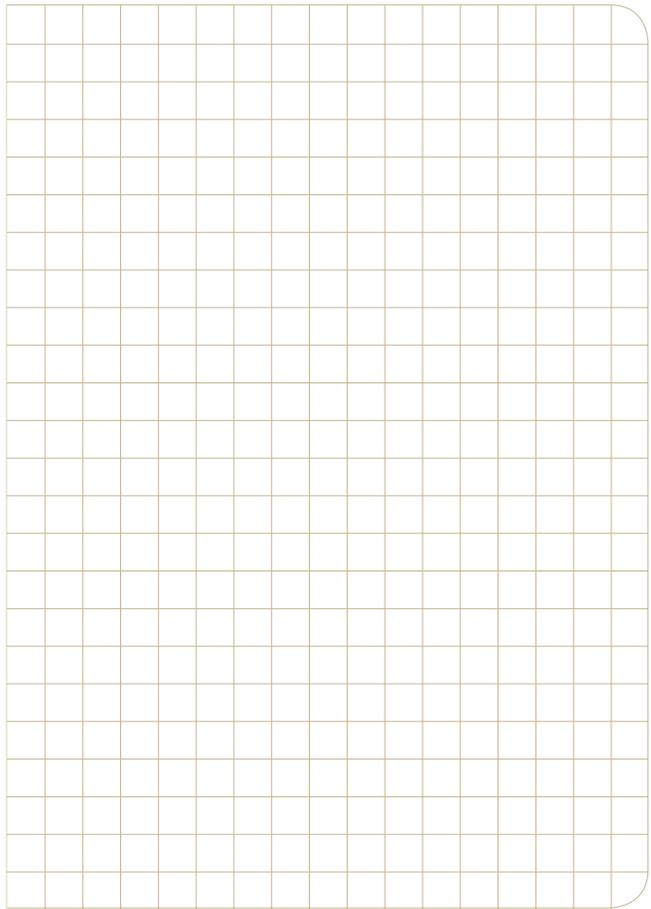
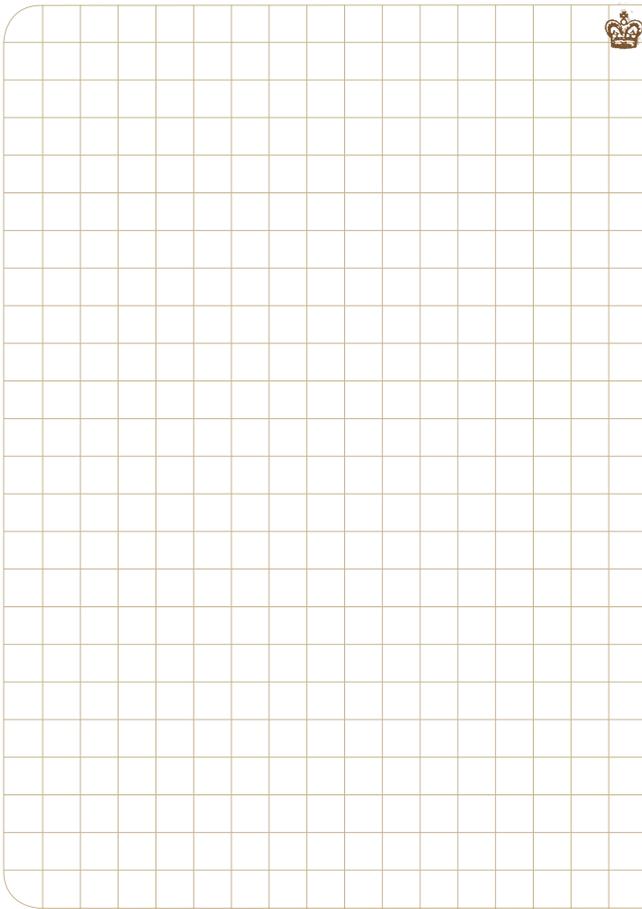
you a  
found  
the box  
were very  
sad as he  
shook his  
gray hair



suppose  
we  
take  
a  
table



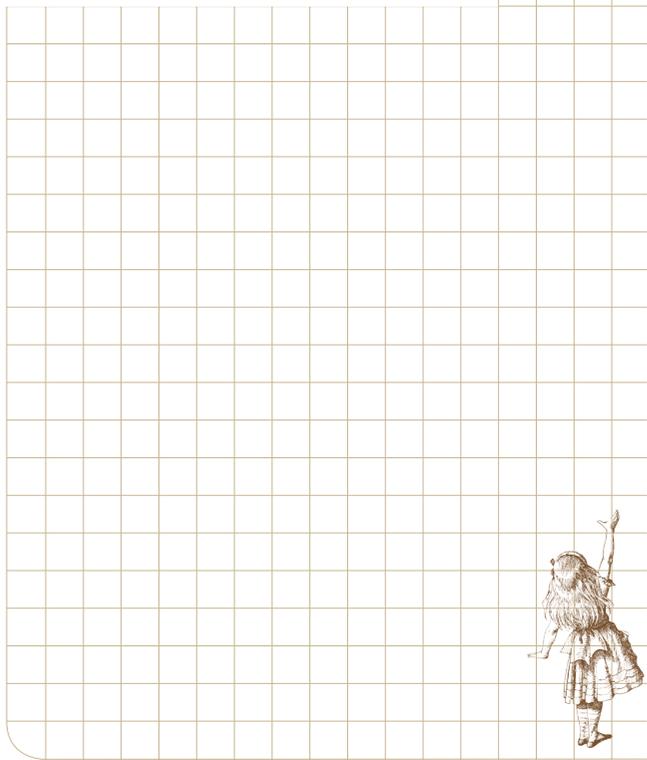
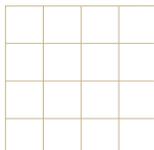
the box







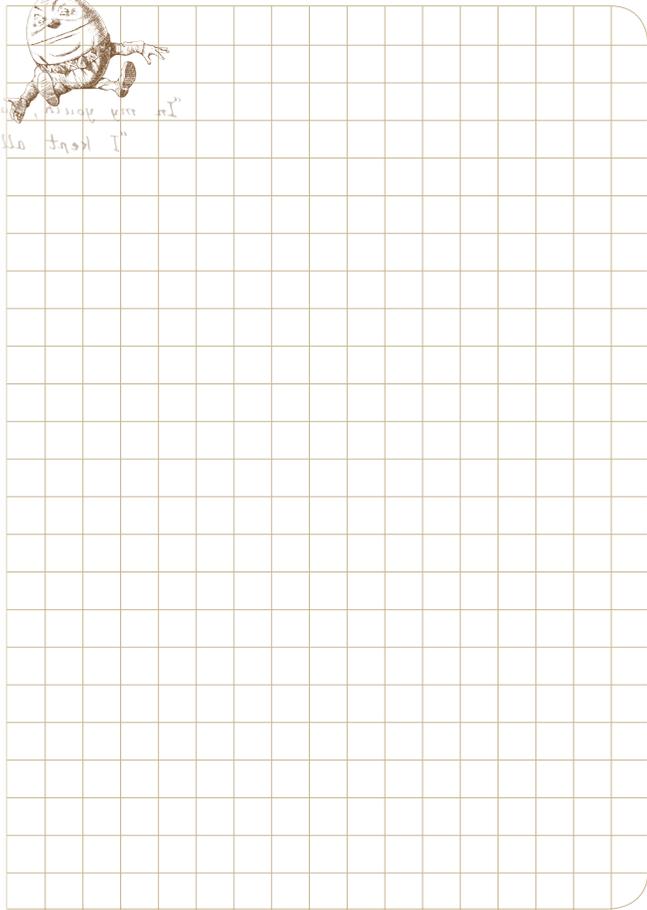
—Простите, но я не поняла: подарок  
на день нерождения? Что это такое?  
—Подарок, который тебе дарят не на  
день рождения, конечно.



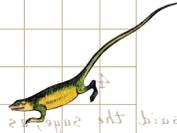
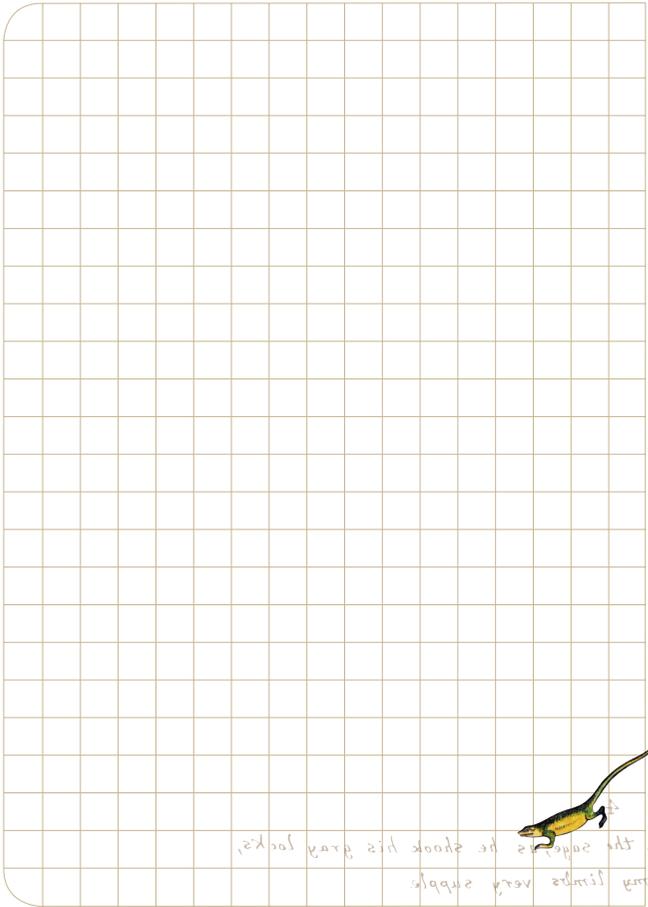
АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ



at b...  
km ba tqsl I'

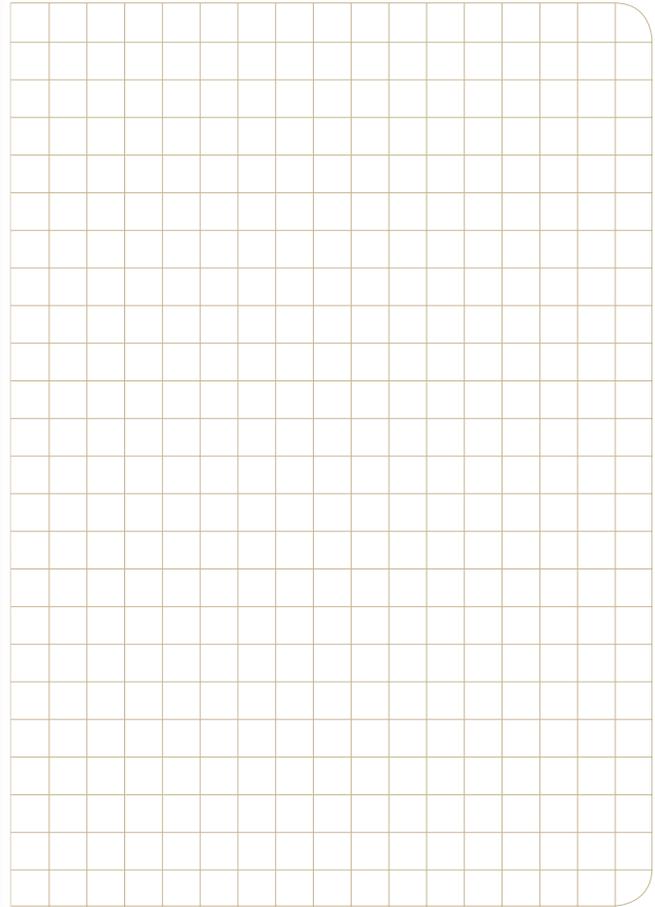


OLEBOOK™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»

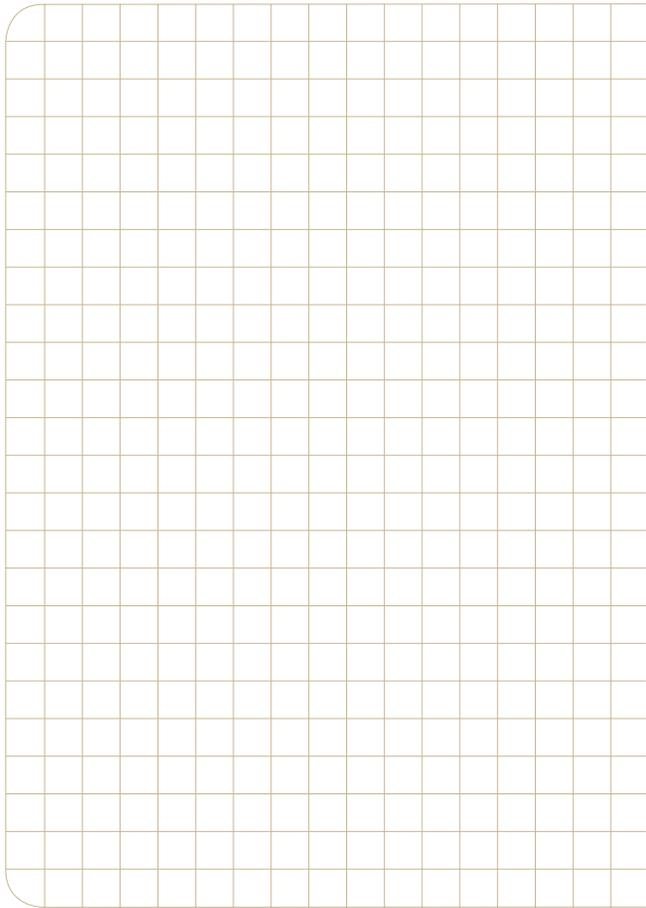


all the things very simple  
"I said the snake he took his gray looker"

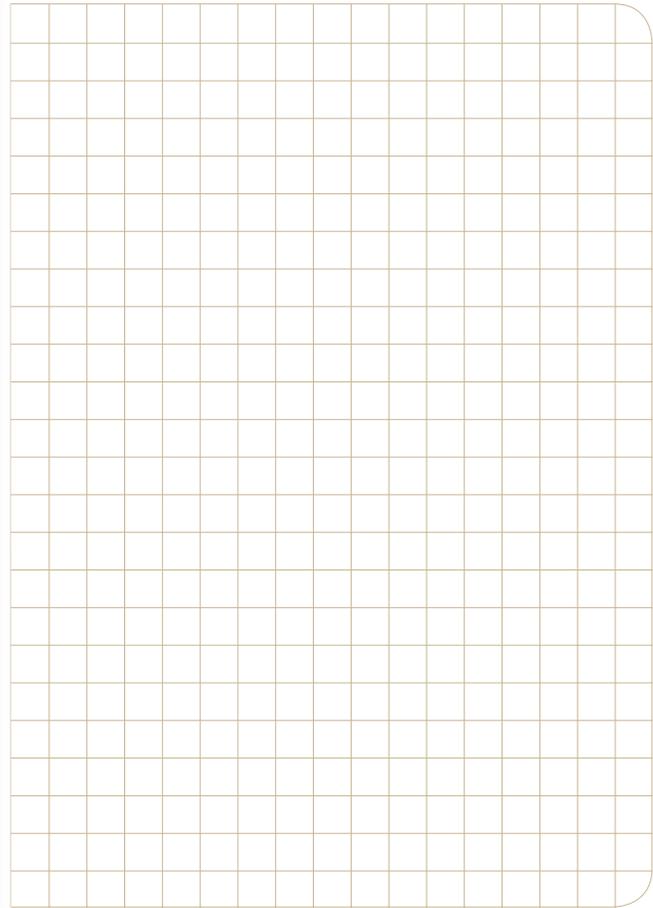
АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ



ОЛЕВООК™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»



АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ



ОЛЕВООК™ · КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»



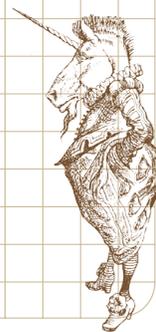


Алиса в Зеркале  
Алиса в Зеркале

АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ

ОЛЕВООК™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»

—Что ж, теперь, когда мы  
увидели друг друга,—предложил  
Единорог,—можем договориться:  
если ты будешь верить в меня,  
я буду верить в тебя!



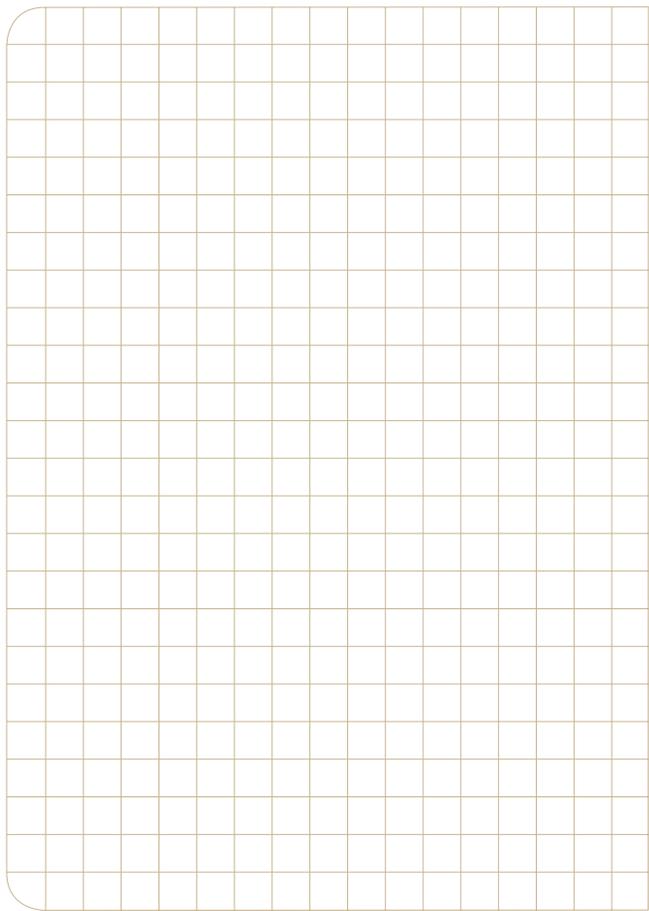


Уголь зеркало  
ЧТО  
ТАМ  
УВИДЕЛА  
АЛИСА

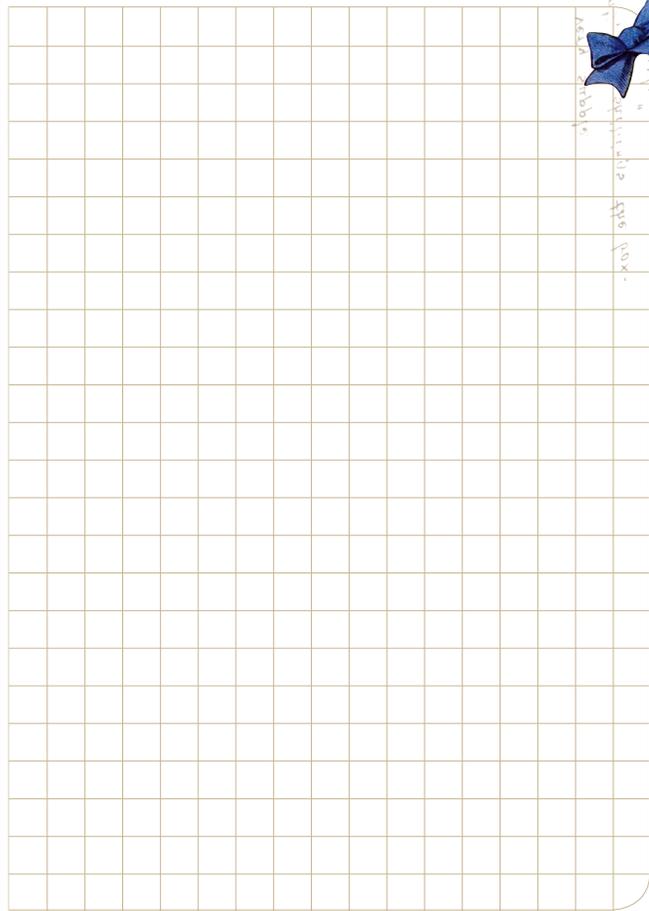
АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ



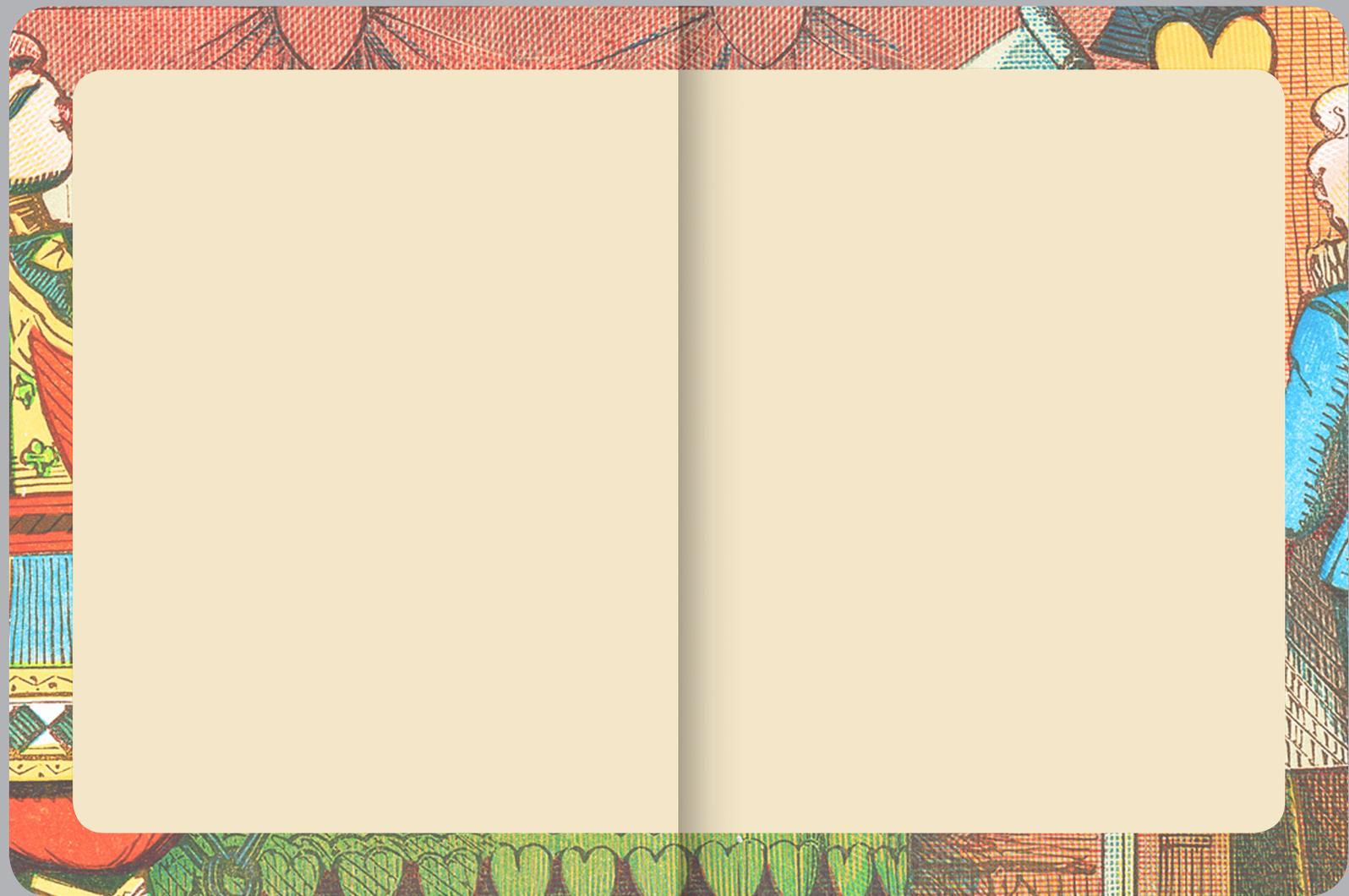
OLEBOOK™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»



АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ



ОЛЕВООК™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»





АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ

ОЛЕВООК™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»



Through The Looking-Glass

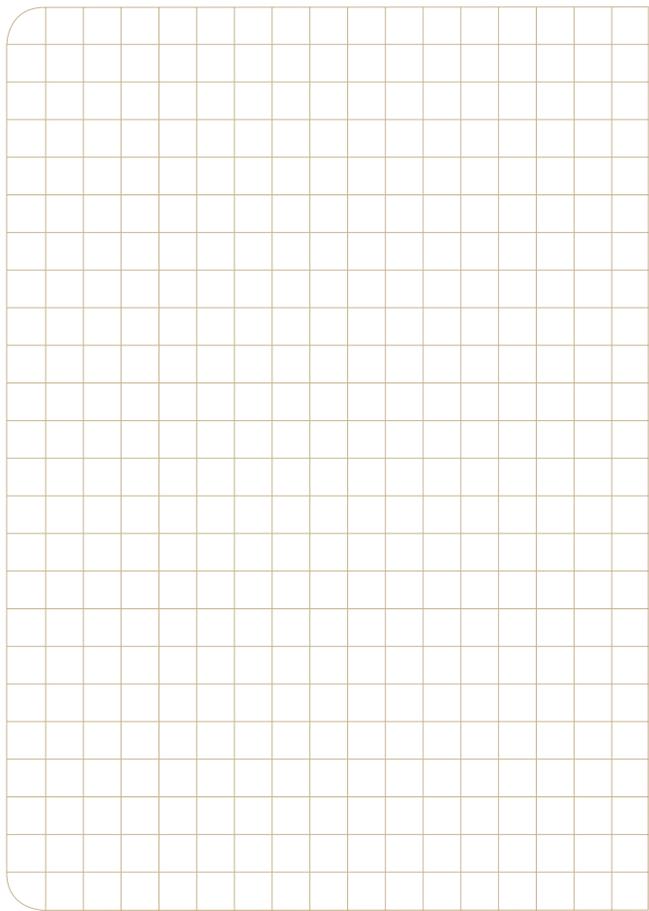
АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ



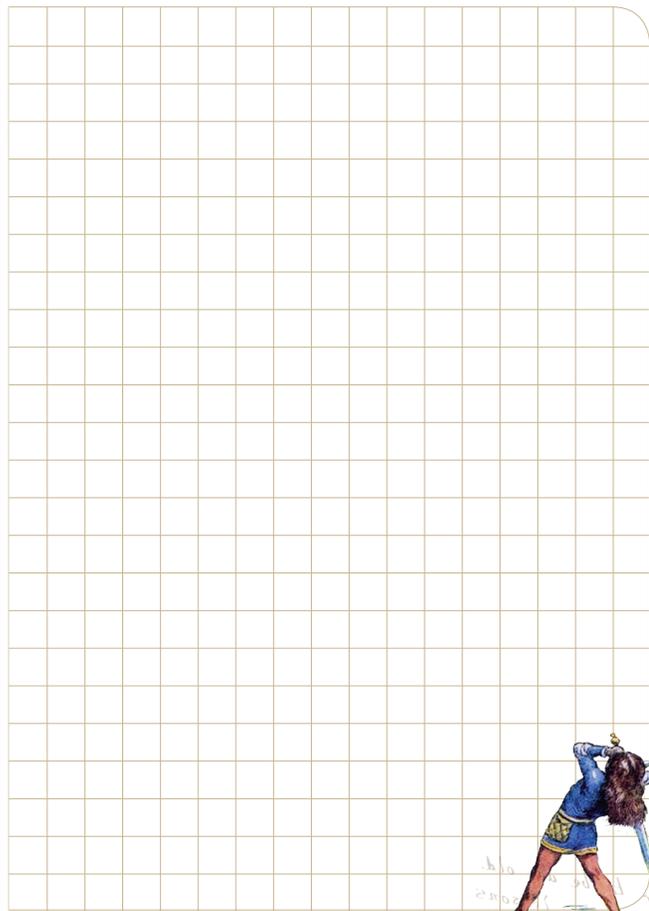
ОЛЕВООК™ · КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»

... зачем вам мышеловка,—  
призналась Алиса.—Трудно  
представить себе, что на  
Конях живут мыши.

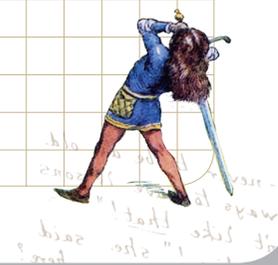




АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ

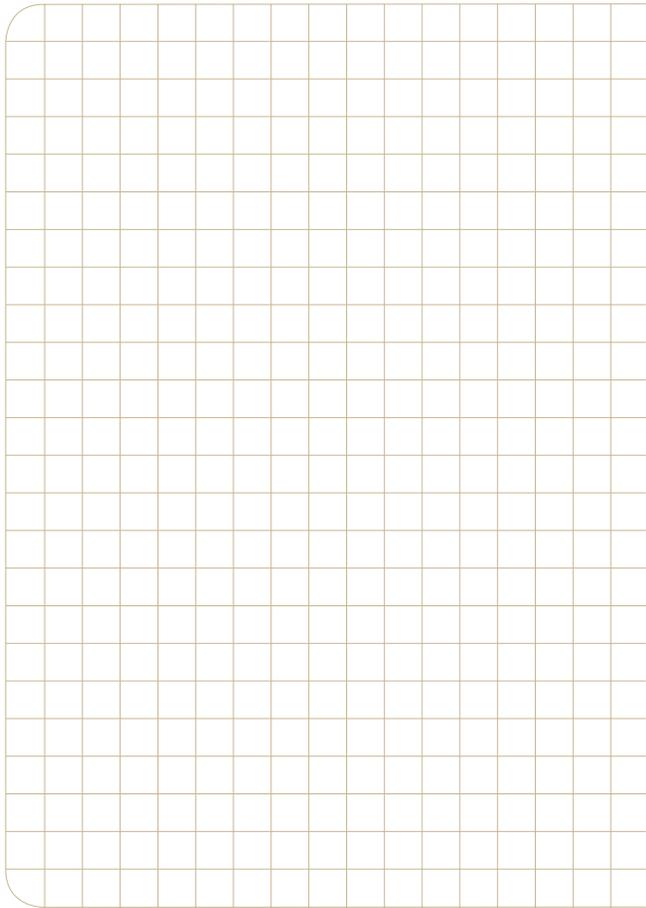


ОЛЕВООК™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»

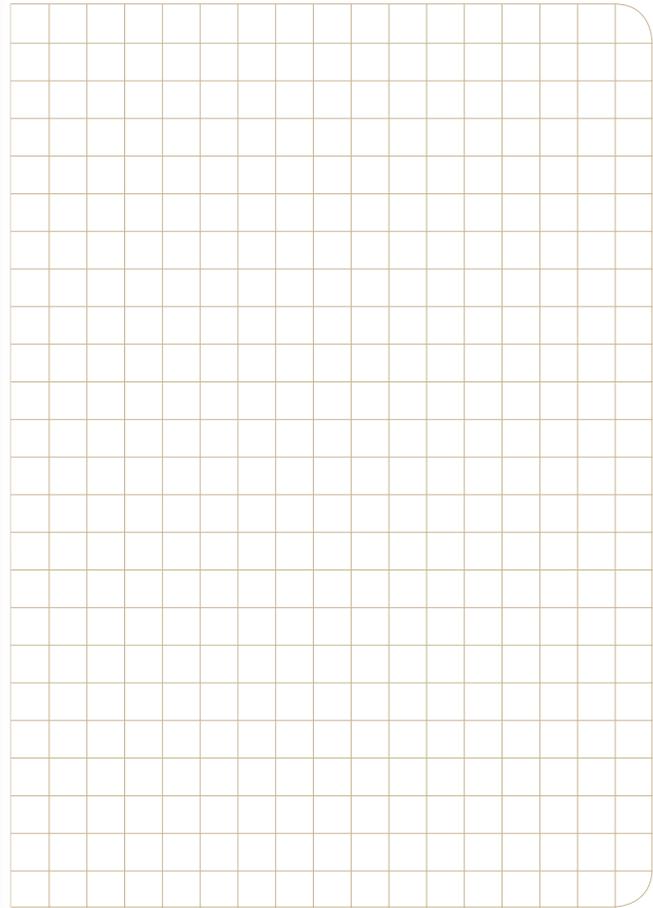


—Ветер тут в лесу такой *сильный*,  
что рвёт волосы прямо с корнем!





АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ

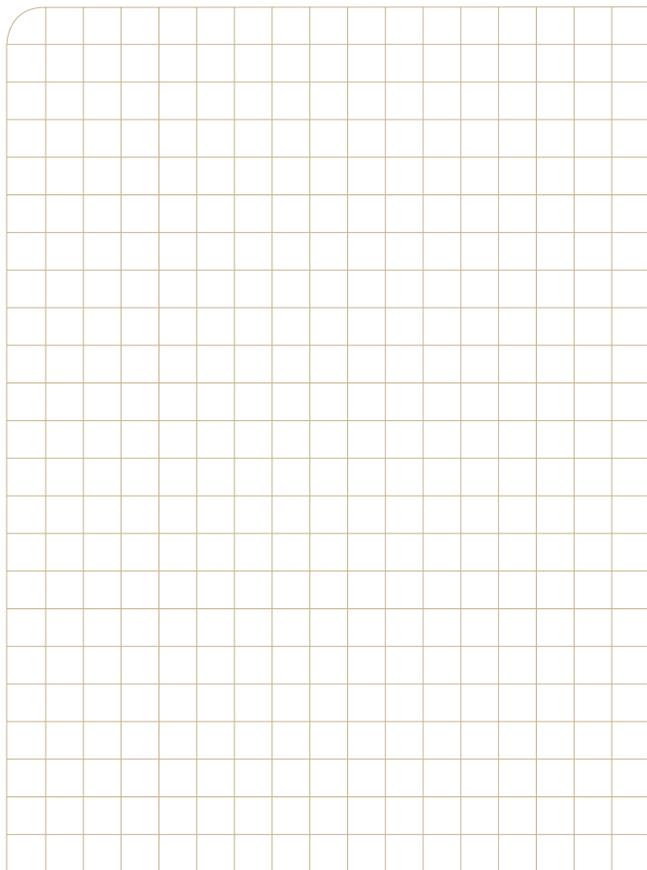


ОЛЕВООК™ · КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»

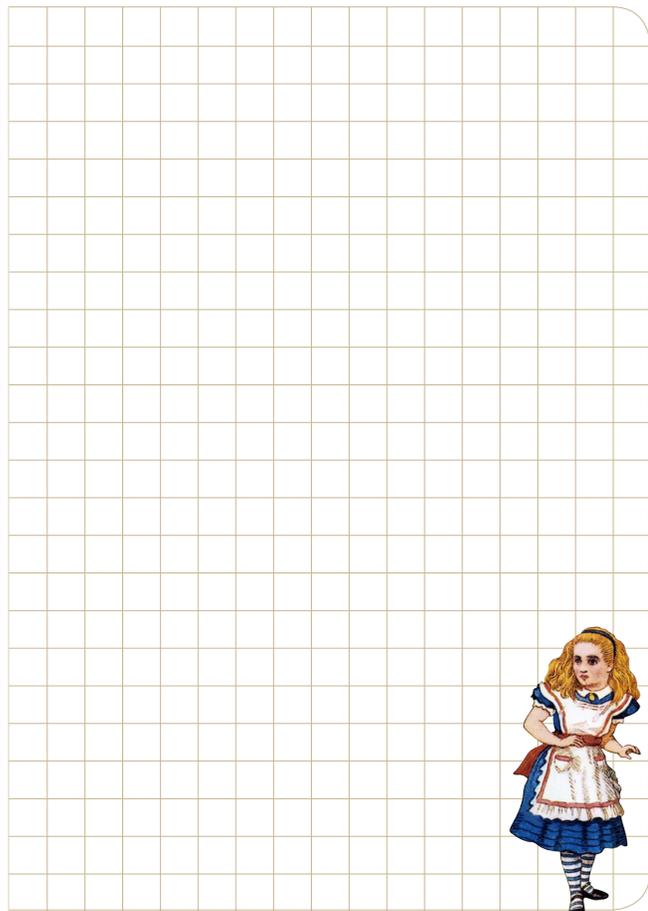


АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ

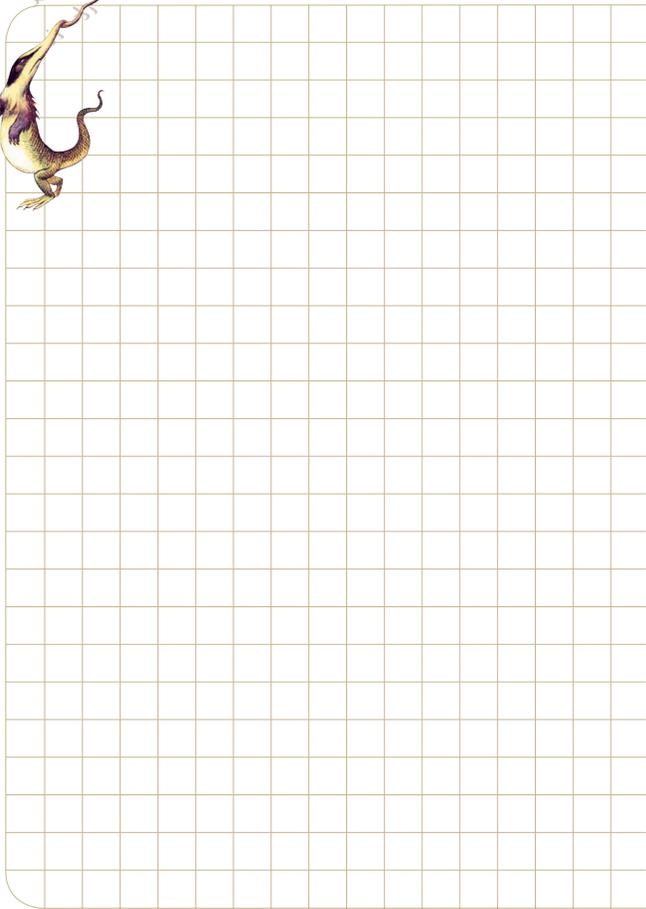
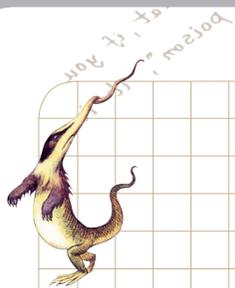
ОЛЕВООК™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»



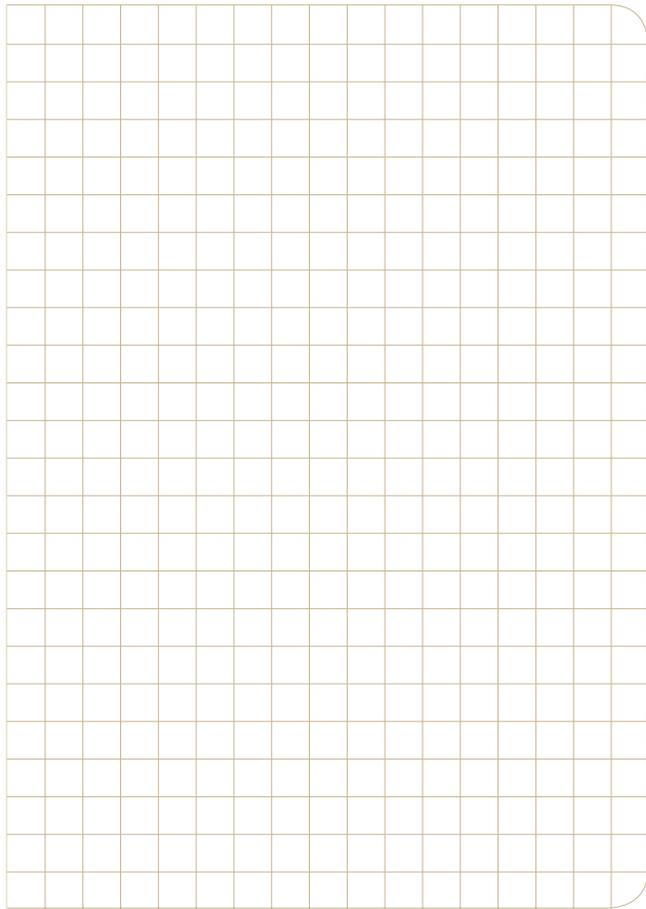
—Я так испугалась, что собственное имя забыла!



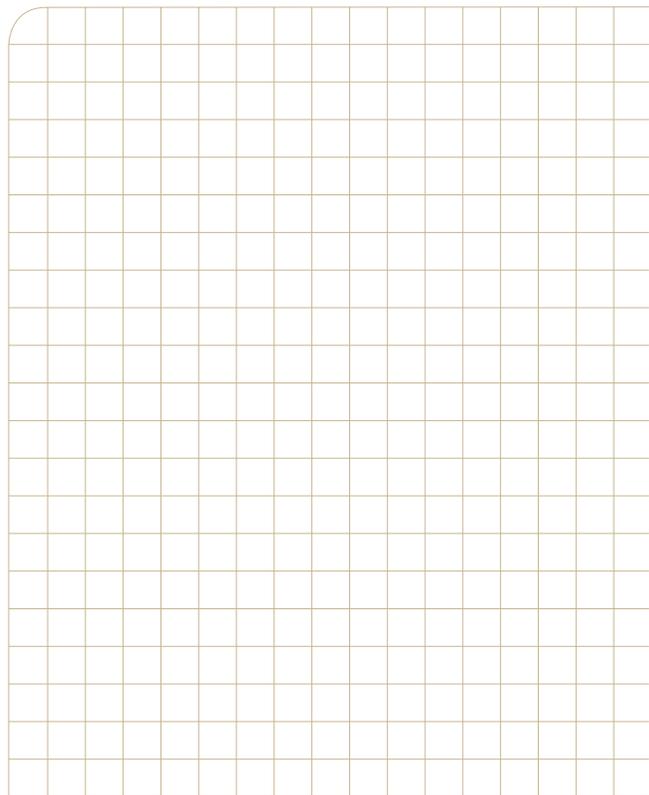
ОЛЕВООК™ · КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»



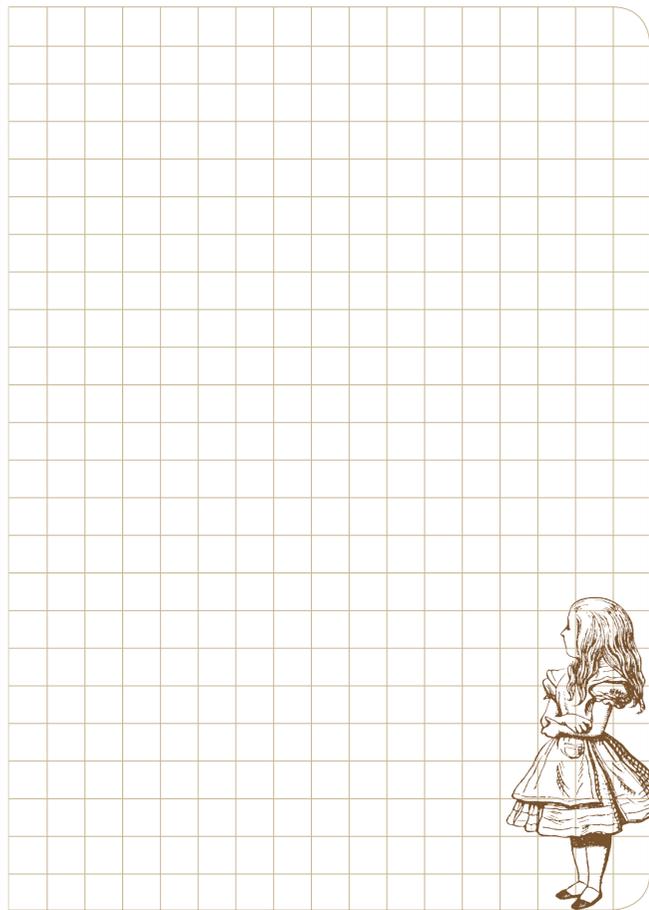
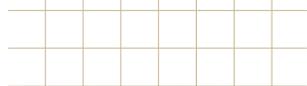
АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ



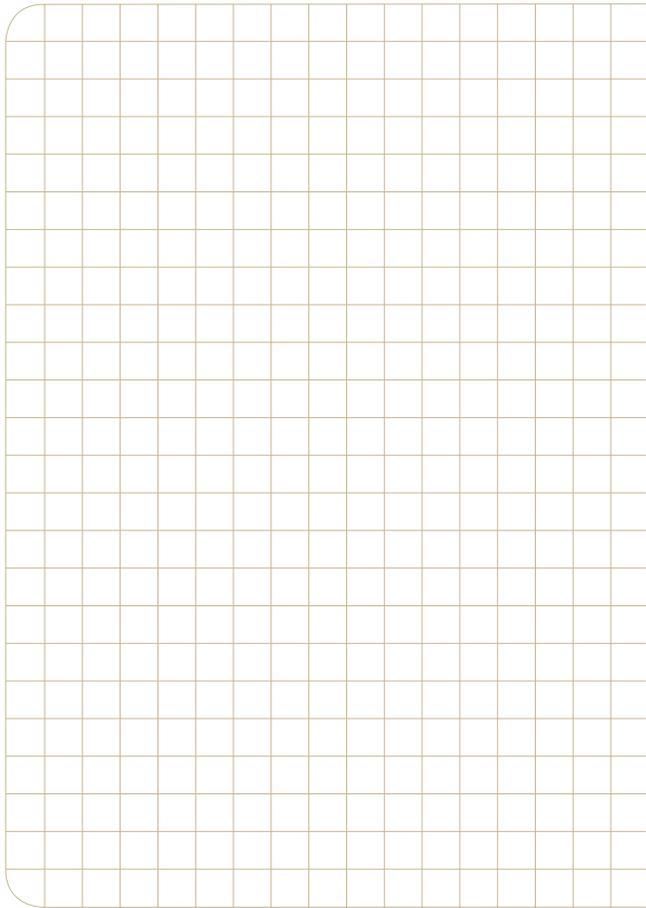
ОЛЕВООК™ · КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»



— Знакомьтесь! Алиса,  
это Бараний Бок. Бок,  
это Алиса...

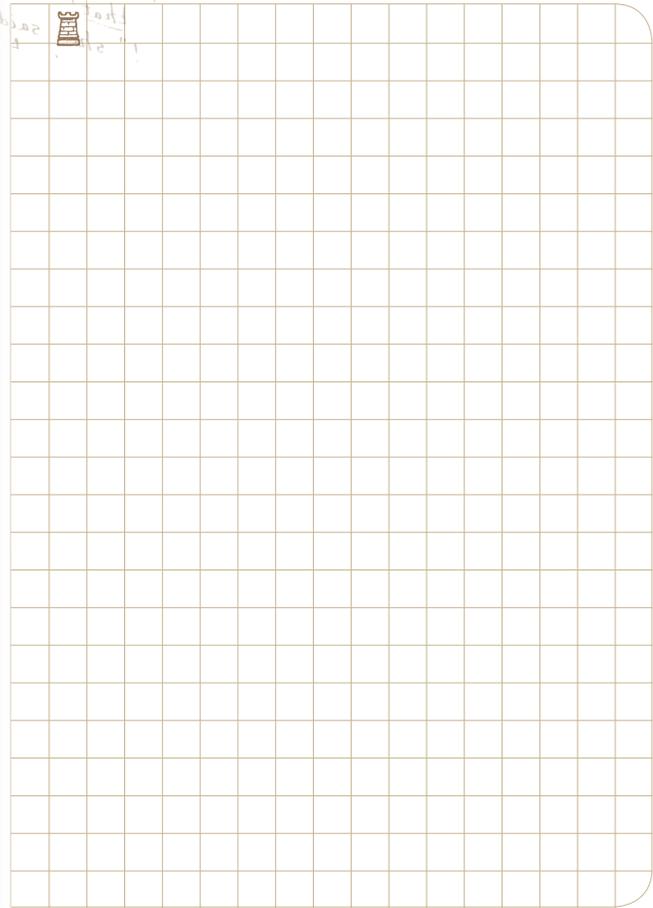




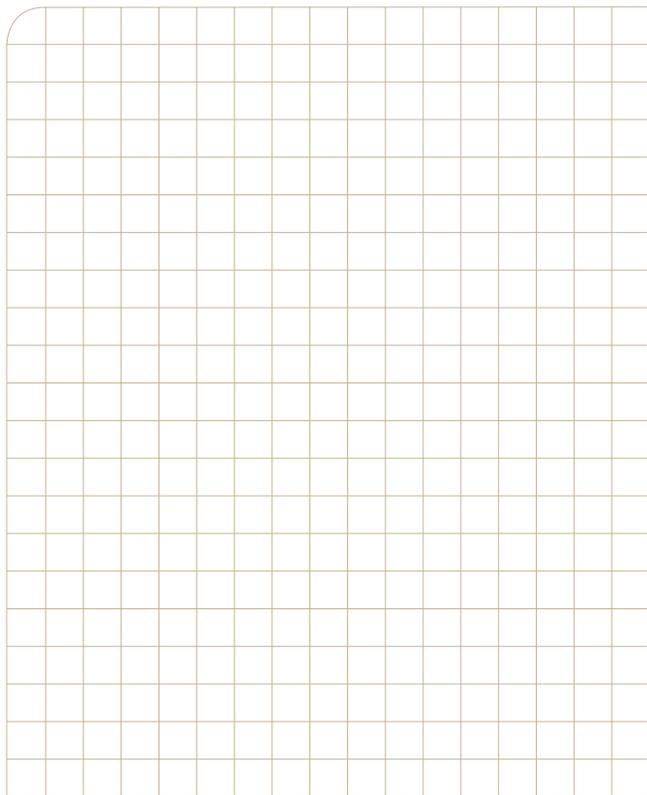


АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ

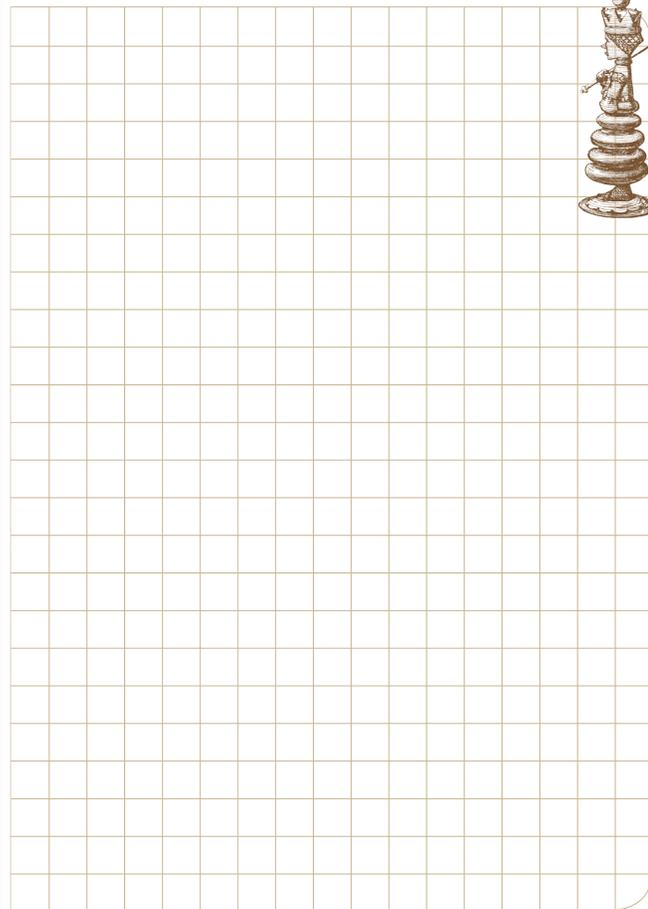
Handwritten text in Russian, including the words "Алиса", "Зазеркалье", and "Коллекция".

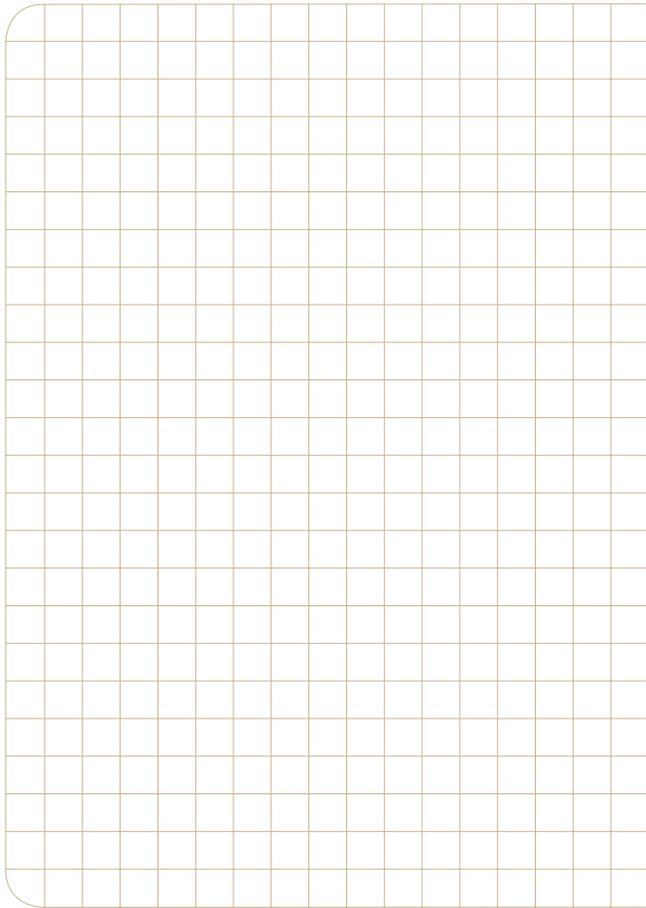


ОЛЕВООК™ • КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»

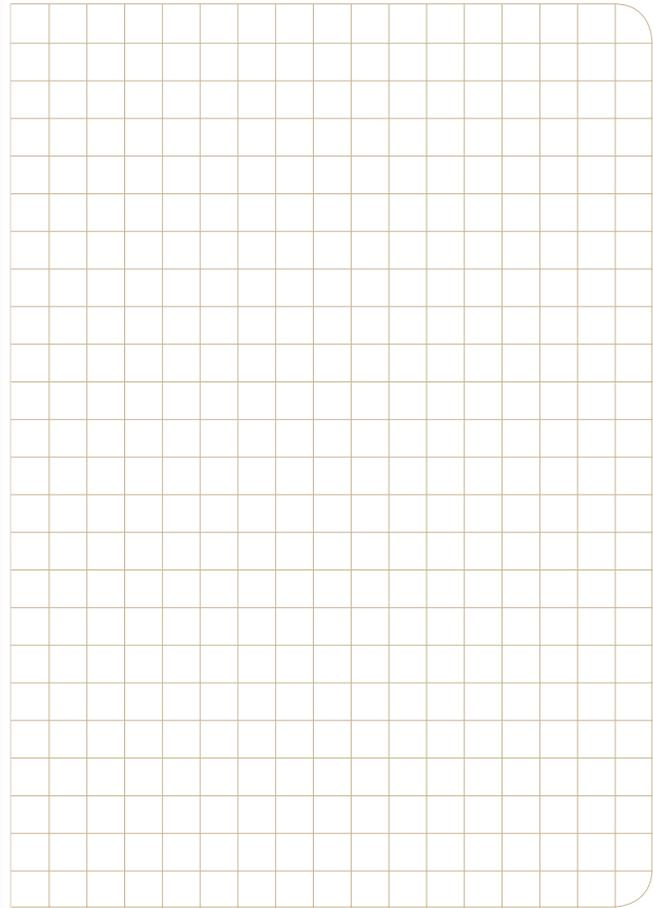


—Ну а у нас бывает шесть, семь пятниц на неделе!  
А иногда зимой мы берём по десять ночей  
разом—чтоб было теплее!





АЛИСА В ЗАЗЕРКАЛЬЕ



ОЛЕВООК™ · КОЛЛЕКЦИЯ «АЛИСА №2»

— Всегда говори только правду!  
Думай, прежде чем что-нибудь  
сказать! И записывай всё, что сказала!







Сёстры Эдит, Лорина и Алиса Лиддел, июль 1860 года  
Сад деканата колледжа Крайст Чёрч, Оксфорд  
Фотография Льюиса Кэрролла



Записная книжка «Лодочная прогулка», коллекция «Алиса №2»  
На основе книги Л. Кэрролла «Сквозь зеркало и что там увидела Алиса,  
или Алиса в Зазеркалье» и рукописи первого варианта сказки об Алисе  
«Приключение Алисы под землёй»

Художник Сэр Джон Тенниел, перевод с англ. Н. Демуровой  
Формат: 105×140 мм. 64 стр. Гарнитура William (М. Дореули)  
ООО «ТриМаг», Россия, 105203 Москва, Н. Первомайская ул., д. 46  
Не требует особых условий хранения. Срок годности не ограничен.

Все права защищены © Издательство ООО «ТриМаг», 2015  
[www.olebook.ru](http://www.olebook.ru), [www.trimag.ru](http://www.trimag.ru)  
Отпечатано в PNB Print, [www.pnbprint.eu](http://www.pnbprint.eu)

ISBN 978-5-901666-84-5



9 785901 666845

